



Richiesta di informazioni [solo informazioni sulla pensione]

	Signora	Signor			
Cognome			N. AVS		
Nome			Tel - Fax		
Indirizzo			Mobile		
Codice postale, città			E-mail		
Nato il			Professione		
Stato civile	coniugato		célibe/nubile	divorziato	vedovo/a
Partenza prevista all'estero			Data		
			Indirizzo		

2. Situazione professionale negli ultimi vent'anni

3. Interruzione del lavoro negli ultimi tre anni

4. Dati fondamentali per il calcolo dell'importo delle prestazioni

Desidera smettere di lavorare	tra i 60 e i 61 anni	al 50%			
	da 61 anni	al 50%	al 100%	Altro	%
	da 62 anni	al 50%	al 100%	Altro	%

5. Reddito attuale

Salario

allegare una copia dei giornali cumulativi dei salari degli ultimi 3 anni

Indennità giornaliera di malattia/infortunio

Dal

allegare i conteggi dell'anno in corso

Pensione d'invalidità (AI / SUVA / cassa pensione)

Dal

allegare copia della decisione di pensione

Indennità di disoccupazione

Dal

allegare copia di tutti i conteggi ALV per l'anno in corso

Altre pensioni [comprese quelle estere]

Dal

allegare copia/e della/e decisione/i di pensione

Ha richiesto una pensione di invalidità o di vecchiaia in Svizzera o all'estero?

si [allegare l'avviso di ricevimento e qualsiasi altra corrispondenza (copie)]

no

Da più di tre anni percepisce un reddito supplementare da un lavoro regolare al di fuori del settore principale dell'edilizia?

si [allegare copia degli ultimi tre certificati di salario per la dichiarazione dei redditi o le decisioni della cassa di compensazione per i lavoratori autonomi]

no

6. Fondo pensione

Presso quale cassa pensioni è assicurato il suo attuale datore di lavoro?

[allegare l'ultimo certificato di assicurazione (copia) della cassa]

Contratto N.

Posso rimanere con questo fondo pensione dopo aver aderito a RETABAT?

si

no

Pensa di ritirare il suo capitale LPP (2o pilastro) e, se sì, entro quale termine?

si

no

Data

7. Appendici

Estratto dal conto individuale AVS

Decisioni / dichiarazioni di prestazioni assicurative in corso
(come indicato al punto 4)

Giornali cumulativi dei salari degli
ultimi 3 anni (come indicato al punto 4)

Ultimo certificato di assicurazione
(come indicato al punto 5)

8. Conferma dell'assicurato

Confermo che tutte le informazioni fornite sono complete e corrette e autorizzo la Cassa a trattare i miei dati personali ai fini del calcolo del mio diritto alle prestazioni. Sono consapevole che eventuali informazioni mancanti o errate possono comportare una riduzione o la restituzione delle prestazioni. Mi riservo il diritto di adire le vie legali. Mi impegno a rinunciare al diritto alle prestazioni dell'assicurazione per l'invalidità e la disoccupazione, tranne che per il primo anno se percepisco una ½ pensione. Ho inoltre preso atto dell'art. 25, comme 1, 2 e 6 del regolamento della Fondazione, di seguito riportato:

1. Gli assicurati che percepiscono una pensione completa possono svolgere un'attività lucrativa fino a un massimo di CHF 6'000.-.
2. I redditi accessori percepiti per più di 3 anni prima dell'inizio della pensione transitoria possono essere essere mantenuti nelle stesse proporzioni, senza alcuna riduzione delle prestazioni concesse dalla Cassa.
6. Se un aderente contravviene alle disposizioni di cui ai paragrafi 1 e 2, il Consiglio per le pensioni imporrà una sanzione proporzionale che va dall'ammonizione all'ammenda. In linea di principio, l'ammenda pari al doppio dell'importo ottenuto in modo improprio.

Lugo/ data

firma